教宗本笃十六世

周三公开接见活动中讲解的教理

圣伯多禄广场

2007年4月18日

亚历山大里的圣格来孟

各位亲爱的兄弟姊妹,

在节日周期过后,我们又回复我们的正常教理讲授,纵然在广场仍然充满节日气氛。在这些教理讲授中,如我刚说过的,我们会重拾原先的话题。我们从十二位宗徒讲起,之后是宗徒的门徒,现在接着要讲的。是初生教会,古代教会,的伟人。在最后那次教理讲授中,我们介绍了里昂的圣依内利,今日我们会讲亚历山大里的圣格来孟(san Clemente Alessandrino),一位可能于第二世纪中叶,出生在雅典的伟大神学家。他从雅典承袭了那明显的对哲学的兴趣,这兴趣日后使他成为基督信仰传统中,开始信仰与理性的对话的滥觞者。格来孟于年青时去到亚历山大里 — 那个代表希腊时代的特性:不同文化相遇的肥沃交汇点 — 的「标记城市」。他在那儿成为庞鼎鲁(Panteno)的门生,之后更继承他的衣钵,接管他的教理学校。有众多的资料证明他被曾祝圣为司铎。他于 202 与 203 年间爆发的教难中离开亚历山大里,到位于卡巴杜查(Cappadocia)的凯撒勒雅避难,并于 215 年左右在该地逝世。

格来孟留给我们最重要的作品有三部:《守护者 Protrettico》,《教育家 Pedagogo》,和《杂篇 Stromati》。就算似乎并非作者的原意,然而这些作品,却实 在构成一套,专为有效地陪伴基督徒达至灵修的真正成熟,的三部集: trilogia。《守护者 Protrettico》,正如这书名本身的意义所代表的,是对那些刚开始寻找信仰之路的人的「勉励」。或更好说,《守护者 Protrettico》其实与某一位正好吻合,这某一

位就是天主子,耶稣基督,祂成为人类的「勉励者」,好使他们能下决心踏上走向真理的路。这同一的耶稣基督亦是《教育家 Il Pedagogo》,即是成为所有因圣洗的力量,变成天主子女的人的培训者。最后,这同一的耶稣基督,也是那位提供更深入的教导的「师傅」: Didascalo。这些教导收集在格来孟的第三部作品《杂篇 Stromati》中, Stromati 这个希腊文字的意思是「花毡」[即以不同颜色的线编织成的锦绣或花毡]。而事实上,这部作品也的确是无系统地,将格来孟日常教导的一些不同课题,结集成书。

整体而言,这格来孟式教理,是一步一步陪伴着慕道者和已受洗者走他们的信仰历 程。这样,借着信仰和理性这对「翅子」,他们能够达到对真理,即对耶稣基督,对 天主的圣言,的亲密认识。只有对这一位同时是真理的认识,才是「真正的认识」: «vera gnosi»。希腊文 gnosi 这字的意思正是「认识」, 「理解」。这是一座在一种超 自然本原的推动下,由理性建设的构造。是信仰自己建造出来的真正哲学,也就是人 在生活中所选择的,要走的真正皈依之路。为此,真正的「认识」— «gnosi» — 是耶 稣基督在与祂结合一起的灵魂内,所引起的信仰的发展。此外,格来孟将基督徒生活 分成两级。第一级: 是那些以普通方式生活教会的信仰的基督徒信友,可是他们一样 永远朝着圣德前进。之后是第二级:那些「认识者」(«gnostici»),即是那些经已过着 一个圆满灵修生活的人。然而无论如何,任何基督徒都一定要从基础的普通信仰开 始,然后透过一段寻找的历程,并一定要让自己被基督带领着,以至最终能认识那 「真理」: Verità ,及构成这信仰的内容的其它真理: verità。这认识,格来孟告诉我 们,会在灵魂内成为一个生活着的现实。易言之,这认识并非只是种理论,却是一种 生命力,是能带来改变的爱的融合。因此对基督的认识并非只限于思想上,而是能开 启人的眼目,将人改造,并创造那让人与「罗葛思」(Logos),即与同时是真理和生命 的圣言共融的爱。在这共融中,在这圆满的认识和爱内,基督徒终于进入默观中,与 天主结合一起。

格来孟于末尾重拾有关人的最终结局,是变成相似天主这端教义。我们是根据天主的肖像造成,这对我们来说也是一种挑战,是一段历程;的确,人生的目标,那最终的目的,真的是要变成与天主相似。而这事之所以可能,则要多得我们与天主的同本性:connaturalità,这同本性是人在被造那一刻从天主那儿获得的;因此,从本质而

言,人根本便是天主的肖像。这同本性让人可以认识那属于天主的神圣现实,人尤其 因着信仰而依附着这神圣现实。透过将信仰生活出来,将德行实践出来,人可以成长 直到进入对天主的默观。如此一来,格来孟将伦理行为和知识理智,放在同等重要的 地位上,成为达至圆满的路上,的两个不可或缺的条件。这二者永远走在一起,因为 若非透过生活,人无法认识;同样,若不认识,人亦无法生活。人不能单靠理性的认 识,而达至相似天主,并进入对祂的默观内:为抵达这目标,需要一个以「罗葛思」 为基础的生活,也就是以真理为基础的生活。结果是,好比影子总是跟着身体一样, 理智的认识,也一定要有善行伴随着。

有两个德行特别装饰着「真正的认识者」的灵魂。第一个是将自己从对各种情欲的恋慕中解放出来: apátheia; 另一个是爱,即保证与天主亲密结合的,那真正的热情。爱带来绝对的平安,因而令到那「真正的认识者」有能力面对最重大的牺牲,甚至面对作为基督门徒的最极致的牺牲,爱带着他一级一级拾级而上,直至去到各种德行的顶端。这样格来孟不但重新定界古代哲学的理想道德 — 摆脱对各种情欲的恋慕 — 他也同时将这理想道德,在那永不休止的肖似天主的过程中,与爱结合起来。

就这样透过这方法,格来孟为基督徒的宣讲与希腊哲学的对话这问题,创造出第二个重大的机会。我们知道保禄曾在格来孟的出生地,雅典的阿勒约帕哥,第一次尝试与希腊哲学对话 — 结果大部份失败了 —,可是他们曾对他说: 「关于这事,我们后来再听你罢」。现在格来孟重新再开始这对话,并以无比卓越的技巧和言词在希腊哲学传统中进行这对话。正如我可敬的前任若望保禄二世在《信仰与理性 Fides et ratio》这通谕中所写,亚历山大里的格来孟成功地将哲学解释为「基督信仰入门的备修」(38号)。而事实上,格来孟的最终主张是,天主把哲学有如「一部适合他们的约书」—Testamento—赐给希腊人(《杂篇 Strom.》6,8,67,1)。对他来说,希腊的哲学传统,几乎等如旧约之于希伯来人,同样是「启示」的场地,是两道最终奔向「罗葛思」本身的细流。因此,任何人若想就自己对耶稣基督的信仰「找出理由」,格来孟会继续在他们的路上作出决定性的指示。他可以成为我们这一代的基督徒,教理导师和神学家的榜样,若望保禄二世曾在上面提到的同一通谕中,呼吁他们「要以最好的方法恢复和显示真理的形上层面,以便和当代的哲学思想,进行一个批判性和严谨的对话」(105号)。

让我们以格来孟那篇结束《教育家 Il Pedagogo》这书的著名祷文「向基督『罗葛思』的祈祷」作为我们的结语。他这样祈求说:「请你慈悲地对待你的子女」;「请你让我们生活在你的平安内,让我们迁徙到你的城市中,让我们平安抵步而不会被罪恶的波涛灭顶,让我们被圣神及那不能言喻的智慧搬移到安宁中:我们,直至最后那一天,不论日夜,向唯一的父,……向作为教育家及师傅的子,和向圣神高唱一首感恩的歌。亚孟!」(3,12,101)。